

联合国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/16234  
28 December 1983  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

1983年12月23日

洪都拉斯常驻联合国代表给安全理事会主席的信

现奉我国政府指示，谨向阁下转达洪都拉斯外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡博士今天给尼加拉瓜外交部长的信件全文，该信驳斥了尼加拉瓜就根据1983年12月20日在 Francia-Sirper 村发生的军事冲突所提出的抗议及对我国政府的一系列毫无根据的指控。已将该信全文转递美洲国家组织。信件内容如下：

“特古西加尔巴，1983年12月23日。 尼加拉瓜马那瓜，尼加拉瓜外交部长米格尔·德埃斯科托·布罗克曼博士阁下。

部长先生，谨答复你12月20日的来信，该信提到据称该日在 Francia-Sirper 村所发生的武装冲突，并对洪都拉斯政府进行了一系列轻率和毫无根据的指控。信中称‘来自洪都拉斯的几批索摩查分子雇佣军’对村子进行了袭击，并劫持了‘无法逃走的大部分居民’，‘在威胁下’将他们带到洪都拉斯领土方向的‘森林地区’去，这些人中间有萨尔瓦多·施拉弗尔主教、温多林神父和其他两位宗教人士，信件要洪都拉斯政府对所有这些人可能发生的遭遇负责。先生，我但愿你的轻率指控和判断是由于缺乏可靠情报，而不是一场旨在搞臭洪都拉斯宪法政府，掩盖尼加拉瓜严酷局势的有预谋和卑鄙的宣传攻势。首先，我再次最着重地申明，洪都拉斯武装部队并未直接或间接地参与尼加拉瓜内部所发生的武装冲突。两国边界邻近某些武装冲突地区，仅此并不意味着我国参加冲突或参与共谋，因为众所周知，这类叛乱在该国中部和南部也有发生。我同样强调，Francia-Sirper 居民和其他 Miskito 部族并未遭到劫持及违反其意

愿被带到洪都拉斯。相反，从该地区收到的报告指出，有2千名以上人士，包括男女老幼，设法逃离已经成为集中营的 Francia-Sirper 村，并逃到洪都拉斯，以逃避尼加拉瓜政府对Miskito 部族的无情镇压。你可以放心，这些人来到我国领土之后，我国将出于人道主义理由，给予他们所响往的和平与自由的庇护。至于说到施拉弗尔主教，这个政府所表现出来的不常见的热心不能不使人有所怀疑，因为这个政府恰恰并不是以尊重天主教会及其最高人物而闻名的。根据在特古西加尔巴所收到的他的来信说，这位显要的主教并未如马那瓜官方电台所大肆宣称的那样，被反桑地诺部队所劫持或杀死，而是冒着桑地诺分子的飞机和部队的炮火，带领着他那群遭到迫害的信徒来到了洪都拉斯。在这种情况下，你居然敢要洪都拉斯政府对这位主教及其同行的人的命运负责，真是太富于讽刺意味了。这些人在尼加拉瓜时，只有上帝才能保护他们的生命，而洪都拉斯人民则在为他们祈祷。由于这些原因，我国政府彻底驳斥你的抗议，并要谴责为着宣传目的来利用那些仅仅只是设法逃避所受暴虐压迫的人民的痛苦的企图。 顺致最崇高敬意。

外交部长埃德加多·帕斯·巴尔尼卡（签名）”

请将上述信件作为安全理事会文件散发。

常驻代表

大使

罗伯托·埃雷拉·卡塞雷斯（签名）

-----